2) Arch Chemicals, Inc., Arch Timber Protection Ltd, Rhodia UK Ltd, Sumitomo Chemical (UK) plc и Troy Chemical Co. BV понасят направените от тях съдебни разноски, както и разноските на Европейската комисия, а Sumitomo Chemical (UK) plc — и разноските по обезпечителното производство.

3) Европейският парламент, Съветът на Европейския съюз, Кралство Нидерландия и European Chemical Industry Council (CEFIC) понасят направените от тях съдебни разноски.

Решение на Общия съд (втори състав) от 20 септември 2011 г. — Arch Chemicals и др./Комисия

(Съединени дела T-400/04 и T-402/04—T-404/04)

„Санитарен контрол — Пускане на биоциди на пазара — Идентифициране на активните вещества на пазара — Отказ за изменение на някои разпоредби на регламентите — Иск за установяване на неправомерно бездействие — Задължение за действие — Жалба за отмяна — Липса на лично засягане — Недопустимост“

1. *Иск за установяване на неправомерно бездействие — Компетентност на съда на Съюза — Разпореждане към институция — Недопустимост — Искане да се установи наличието на неправомерно бездействие — Допустимост (член 232, втора алинея ЕО) (вж. точка 40)*

2. *Иск за установяване на неправомерно бездействие — Задължение на Комисията да предприеме действия — Разумни срокове за предприемане на действия след съответна покана — Незаконосъобразност на разпоредби от правото на Съюза — Задължение на Комисията да ги измени — Липса — Задължение, което не произтича от нито една разпоредба или общ принцип на правото на Съюза (членове 211 ЕО и 232 ЕО) (вж. точки 57, 59, 60 и 65—67)*

3. *Жалба за отмяна — Жалба срещу решение, с което се отказва да се отмени или измени предходен акт — Допустимост от гледна точка на възможността за обжалване на съответния акт (член 230 ЕО) (вж. точки 79 и 86)*

Предмет

От една страна, искане да се установи, че Комисията е допуснала неправомерно бездействие, като не е изменила някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 1896/2000 на Комисията от 7 септември 2000 година относно първата фаза на програмата, посочена в член 16, параграф 2 от Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно биоцидите (ОВ L 228, стр. 6; Специално издание на български език, 2007 г., глава 3, том 34, стр. 202) и на Регламент (ЕО) № 2032/2003 на Комисията от 4 ноември 2003 година относно втората фаза на 10-годишната работна програма, посочена в член 16, параграф 2 от Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на биоциди и за изменение на Регламент № 1896/2000 (ОВ L 307, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 3, том 51, стр. 39), или — при условията на евентуалност — искане за отмяна на писмото на Комисията от 20 юли 2004 г., с което същата отказва да уважи исканията на ищците, както и, от друга страна, искане за обезщетение за претърпените от ищците вреди поради бездействието на Комисията, или — при условията на евентуалност — искане за обезщетение за претърпените от ищците вреди поради писмото на Комисията от 20 юли 2004 г.

Диспозитив

1) Отхвърля исковете.

2) Arch Chemicals, Inc., Arch Timber Protection Ltd, Rhodia UK Ltd, Sumitomo Chemical (UK) plc и Troy Chemical Co. BV понасят направените от тях съдебни разноски, както и разноските на Европейската комисия.